

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III

FRIDAY, OCTOBER 28, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 7th day of October, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter described, appear before me at the Kegalla Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein : I, Bertram Hill, Assistant Government Agent for the District of Kegalla, in the Province of Sabaragamuwa, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 7th day of January, 1899, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

BERTRAM HILL,
Assistant Government Agent.

Description of Land referred to.

Land lot 7,630 on preliminary plan 5,949, called Gira-ambemukulana, situate in the village Kiulpone in Deyaladahamuna pattuwa of Kinigoda korale, in the Kegalla District, containing in extent 24 acres and 29 perches, and bounded as follows : on the north by the Crown land called Muttettuhenamukulana, Gira-ambehena claimed by Dingiri Appu, Ikiwillahena claimed by Appu, and Penawattagehena claimed by Appu ; on the east by Gira-ambehena claimed by Ukkurala, Ambagahamulahena claimed by Siddharta Unnanse, Talagollehena claimed by Punchirala, Talagollehena claimed by Kalumenika, and Hallulayemadakumbura ; on the south by the Crown land called Boraluwemukalana ; on the west by Gangalehena claimed by Mudalihami, Nilapanguwehena claimed by Kaluwa, Werellagollehena claimed by Ranmenika, Werellagollehena claimed by Kirihami, Werellagollehena claimed by Appuhami, and Hapudarayehena claimed by Ranmenika.

මේ 1898 අක්කරයක් මස 7 වෙනි දින එනම්: මේ කොන්සිටේ භවත් දැන්වීමෙන් පසුව දින සිට තුන්මාසයක් ඇතුළතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩමට හම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් තිබෙන අයෙක් සිටින්නම්, ඔහු කැගලේ කම් මේරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහත දී ඉඩමට හම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියා සිටියොත් මිස සමරගමු දිසාවට අයිති කැගලේ දිස්ත්‍රික්කයේ උපළුපත්ත උත්තාන්තේ වන, බර්ට්මි හිල් යන මා විසින් වම් 1897 ක්වු අවුරුද්දේ නොමර 1 කේ ප්‍රකාශනයක් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනකොටගෙන වම් 1898 ක්වු ජනවාරි මස 7 වෙනි දින එනම්: මේ කොන්සිටේ අවසානවන දිනේදී එහි ඉඩම රජසන්නය ඉඩමක් හැටහට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශ කරනට යෙදෙන බව මෙයින් දැනුම්දැනා ඇත.

බර්ට්මි හිල්,
උපළුපත්තඋත්තාන්තේ.

ඉඩමේ නොරතුරු.

කැගලේ දිස්ත්‍රික්කයට අයිති කිහිපයකොටසේ දෙසැල්ලෙහි පත්තුවේ කිවුල්පොකේ යන ගම තිබෙන නොමර 5,949 කේ පලාන කඩදැසියේ පෙණිතන අක්කර 24, පර්ච්ස් 29 ක් විසාලයක් ඇති හිරිපිටේ මුකුලාන කිසන නොමර 7,630 ගේ බිම්කව්විට මාසිමි : උතුරට මුත්තෙව්වුගේගේ මුකුලාන කිසන රජසන්නය ඉඩමද, හිරිපිටේ ප්‍රදේශයේ අයිතිකම් කිසන හිරි අමෙයේනද, අප්පු අයිතිකම් කිසන ඉතිරිවුල්ලේ ගේන සහ අප්පු අයිතිකම් කිසන පැනවත්තේගේ ගේනද; නැගෙනහිරට උත්තරයේ අයිතිකම් කිසන හිරි අමෙයේනද, සිඩාහිරුඋත්තාන්තේ අයිතිකම් කිසන අඹගහමුල්ලේගේනද, පුචිරුල්ල අයිතිකම් කිසන කලගොල්ලේ ගේනද, නම්මැහියා අයිතිකම් කිසන කලගොල්ලේ ගේන සහ හඵලගමමේ කුඹුරුද; දකුණට බොර එමේ මුකුලාන කිසන රජසන්නය ඉඩමද; බස්නාහිරට මුදලියාම් අයිතිකම් කිසන සාන්ගල්ලේ ගේනද, නම්මැහියා අයිතිකම් කිසන නිරුපාගමමේ ගේනද, රන්මැහියා අයිතිකම් කිසන වැරුල්ලගොල්ලේ ගේනද, කිරිහාම් අයිතිකම් කිසන වැරුල්ල ගොල්ලේ ගේනද, අප්පුහාම් අයිතිකම් කිසන වැරුල්ලගොල්ලේ ගේන සහ රුමැහියා අයිතිකම් කිසන හදුරුගේ ගේනද.

සොල්ලස්සට්ට කාණියින් විවරය.

ඉක්කරයක් මස 7 වෙනි දින එනම්: මේ කොන්සිටේ භවත් දැන්වීමෙන් පසුව දින සිට තුන්මාසයක් ඇතුළතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩමට හම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් තිබෙන අයෙක් සිටින්නම්, ඔහු කැගලේ කම් මේරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහත දී ඉඩමට හම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියා සිටියොත් මිස සමරගමු දිසාවට අයිති කැගලේ දිස්ත්‍රික්කයේ උපළුපත්ත උත්තාන්තේ වන, බර්ට්මි හිල් යන මා විසින් වම් 1897 ක්වු අවුරුද්දේ නොමර 1 කේ ප්‍රකාශනයක් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනකොටගෙන වම් 1898 ක්වු ජනවාරි මස 7 වෙනි දින එනම්: මේ කොන්සිටේ අවසානවන දිනේදී එහි ඉඩම රජසන්නය ඉඩමක් හැටහට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශ කරනට යෙදෙන බව මෙයින් දැනුම්දැනා ඇත.

ඉක්කරයක් මස 7 වෙනි දින එනම්: මේ කොන්සිටේ භවත් දැන්වීමෙන් පසුව දින සිට තුන්මාසයක් ඇතුළතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩමට හම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් තිබෙන අයෙක් සිටින්නම්, ඔහු කැගලේ කම් මේරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහත දී ඉඩමට හම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියා සිටියොත් මිස සමරගමු දිසාවට අයිති කැගලේ දිස්ත්‍රික්කයේ උපළුපත්ත උත්තාන්තේ වන, බර්ට්මි හිල් යන මා විසින් වම් 1897 ක්වු අවුරුද්දේ නොමර 1 කේ ප්‍රකාශනයක් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනකොටගෙන වම් 1898 ක්වු ජනවාරි මස 7 වෙනි දින එනම්: මේ කොන්සිටේ අවසානවන දිනේදී එහි ඉඩම රජසන්නය ඉඩමක් හැටහට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශ කරනට යෙදෙන බව මෙයින් දැනුම්දැනා ඇත.

ඉක්කරයක් මස 7 වෙනි දින එනම්: මේ කොන්සිටේ භවත් දැන්වීමෙන් පසුව දින සිට තුන්මාසයක් ඇතුළතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩමට හම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් තිබෙන අයෙක් සිටින්නම්, ඔහු කැගලේ කම් මේරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහත දී ඉඩමට හම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියා සිටියොත් මිස සමරගමු දිසාවට අයිති කැගලේ දිස්ත්‍රික්කයේ උපළුපත්ත උත්තාන්තේ වන, බර්ට්මි හිල් යන මා විසින් වම් 1897 ක්වු අවුරුද්දේ නොමර 1 කේ ප්‍රකාශනයක් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනකොටගෙන වම් 1898 ක්වු ජනවාරි මස 7 වෙනි දින එනම්: මේ කොන්සිටේ අවසානවන දිනේදී එහි ඉඩම රජසන්නය ඉඩමක් හැටහට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශ කරනට යෙදෙන බව මෙයින් දැනුම්දැනා ඇත.

පර්මර මහල්,
උපළුපත්තඋත්තාන්තේ.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

கேகாலை டிஸ்திரிக்ட்கைச்சேர்ந்த கினிகொடை கோமளையில் தெயாலதாமுன பத்தவையில் கிவல்பனை என் கிற கிராமத்திலிருக்கும் கிராமப்பே மூக்கலான என்றனைக்கப்படும் 5,949 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 7,630 ம் இலக்க நிலத்தண்டு 24 ஏக்கர் 29 பர்சஸ் விசாலமுள்ளது, இதன் எலகையாவது : வடக்கு-அரசாட்சி யாருக்குச்சேர்ந்த முத்தெட்டுவேளன் மூக்கலான, டிகுகிரி அப்பு உரித்துபேசும் கிராமப்பேளன், அப்பு உரித்துபே சும் யிக்கிலேளன், அப்பு உரித்துபேசும் பெனவத்தேகேளன் ; கிழக்கு-உக்குறூளை உரித்துபேசும் கிராமப் பேளன், சித்தார்த்த உன்னுச்சே உரித்துபேசும் அம்பகஅமுலளன், புன்சிரூளை உரித்துபேசும் தலகொல்லளன், கலுமெனிக்கா உரித்துபேசும் தலகொல்லளையும் அல்லுலாயேமடேகும்புர ; தெற்கு-அரசாட்சியாருக்குச்சே ர்ந்த பொரலுவே மூக்கலான ; மேற்கு-முதலியுமி உரித்துபேசும் கன்கலேளன், கலுவா உரித்துபேசும் நிலபந் குவேளன், மன்மெனிக்கா உரித்துபேசும் வெறல்லகொல்லேளன், கிரியுமி உரித்துபேசும் வெறல்லகொல்லளன், அப்புஆமி உரித்துபேசும் வெறல்லகொல்லேளையும் மன்மெனிக்கா உரித்துபேசும் அப்புதறயாளன்.